

**WYDZIAŁ EKONOMICZNO-HANDLOWY
AMBASADY RP w MINSKU
22005 Минск, ул. Володарского 6
тел. (+375 17) 200 2772, - 222 4819; -200 4264; факс. -200 4974
e-mail: weh.minsk@sml.by
<http://www.embassypoland.nsys.by>**

Luty 2006

Erol Sary
ul. Matusевичa 61 kv. 219
220000 Minsk, Republika Białoruś
tel:+375 29650 1474
e-mail: tcminkbe@forenet.by, aguneric@mail.ru, aguneric@gmail.com
Język kontaktu: rosyjski
Poszukuje producentów odzieży skórzanej.
II.2006

Megapak
ul. Surganowa 29
220027 Minsk, Republika Białoruś
tel:+375 17 232 9272; -202 1031; -231 1190; -232 3958; -232 3969; -231 0201; -232 8371
e-mail: megapak@mail.bn.by
<http://www.megapak.bn.by>
Osoba do kontaktu: Sergei Smirnow- Naczelnik Oddz. Handlu
Język kontaktu: rosyjski
Poszukuje producentów termokurczliwej folii PCW do pakowania art. spożywczych.
II.2006

Tamara Parmon
ul. 50 Lat Pobedy 21, ofis 47
220056 Minsk, Republika Białoruś
tel/fax:+375 17 671 7112; -292 2185
e-mail: trelko@tut.by
Osoba do kontaktu: Tatiana Parmon- Dyrektor
Język kontaktu: rosyjski
Poszukuje producentów worków papierowych wielowarstwowych z klapą i warstwą polietylenową do cementu i suchych mieszanek budowlanych.
II.2006

AgroLenBel OOO
ul. Platonova 15-30
220034 Minsk, Republika Białoruś
tel/fax:+375 17 236 0421; -236 2132, -236 2143,
tel. Kom.:+375 296 582 360
e-mail: agrolenbel@open.by
Osoba do kontaktu: Golovach Jurij Nikolaevich – Naczelnik Oddz. Zakupów
Język kontaktu: rosyjski
Poszukuje producentów art. sanitarnych: rur kanalizacyjnych, karbowanych elastycznych z tworzyw sztucznych odpływowych do WC, do wody w metalowym oplocie, do wody PP, PWC, PE, ceramiki sanitarnej (ubikacje, umywalki), wanien, kabin prysznicowych, armatury zaworowej, kranów, baterii, materiałów ściernych, narzędzi, śrub, nakrętek, zamocowań itp.

II.2006

Mogilevagrointorg OOO

Per. Baznyi 1A

212001 Mogilev, Republika Białoruś

tel:+375 222 311 794; -324 275; -324 884

fax:+375 222 324 275

Język kontaktu: rosyjski

Poszukuje producentów maszyn rolniczych marki UNIA z Polski.

II.2006

Collinco International

No 57, Vinayalankara Mawutna

Colombo 10, Sri-Lanka

Tel/fax:+94 77 304 4526

e-mail: collinco_2005@yahoo.com

Język kontaktu: angielski

Osoba do kontaktu: Dyr. Chandra Caldera

Poszukuje firm zainteresowanych turystyką do Sri-Lanki.

II.2006

EKOTreid

ul. Fogelya 7

220060 Minsk, Republika Białoruś

tel:+375 17 565 4097

fax:+375 17 202 6358

e-mail: polyanskaya@ekogroup.com

Język kontaktu: rosyjski

Poszukuje nowej lub używanej linii do przerobu orzechów (prażenie, złuszczenie skórki, rozdrabnianie, kalibrowanie, pakowanie w gazie 6-15 kg).

II.2006

Adria Group. Biuro Perevodov

ul. K. Zetkin 7-9

220050 Minsk, Republika Białoruś

tel/fax:+375 17 227 6320

tel. kom.:+375 296 302 838

Oferuje tłumaczenia na i z kilkunastu języków obcych. Poszukuje partnerów do współpracy.

II.2006

BelSat

ul. Knorina 55

220050 Minsk, Republika Białoruś

tel:+375 17 281 4543

tel. kom.:+375 296 517 185; -292 547 598

e-mail: yakhimchenko@tut.by

Język kontaktu: rosyjski

Poszukuje producentów anten satelitarnych o śr. 85 cm, dostawy 3 tys. szt./mies.

II.2006

Terry-Len

ul. Rafieva 95-54

220051 Minsk, Republika Białoruś

tel:+375 17 273 1786

tel.kom.:+375 296 545 454

e-mail: terry-len@tut.by

Język kontaktu: rosyjski

Producent oleju rzepakowego spożywczego i technicznego oraz lnianego technicznego
poszukuje partnerów do współpracy handlowej.

II.2006

Dmitrij Bakun

ul. Krasnoznamennaya 1 A

222120 Borisov, Republika Białoruś

tel:+375 296 664 522

fax:+375 177 765 450

e-mail: palios@tut.by

Język kontaktu: rosyjski

Poszukuje polskich producentów, którzy pragną otworzyć wspólne przedsiębiorstwo w Białorusi.

II.2006

Evrogrupp NP OOO

Pr. Pobeditelei 11-1205

220004 Minsk,

tel:+375 17 201 3306

tel. kom:+375 291 121 935

fax:+375 17 201 3240

e-mail: a.sarytchev@sml.by

Język kontaktu: rosyjski

Poszukuje dostawców/producentów gazu CO2 dla przemysłu spożywczego.

II.2006

Alfa-Dekor

Tsentralnyi rynek stroitelnykh materialov

ul. Uruchskaya 19, pavilion 107A

220000 Minsk, Republika Białoruś

tel/fax:+375 17 215 8013

tel.kom:+375 296 115 710; -296 339 339

e-mail: alfa-dekor@mail.ru

Język kontaktu: rosyjski

Poszukuje producentów wyposażenia łazienek (wanny, ceramika sanitarna, płytki, armatura).

II.2006

Zolotoi Teremok

Per. Ekskavatornyi 32

220040 Minsk, Republika Białoruś

tel:+375 17 216 0703; -237 1505

tel. kom:+375 297 577 912

<http://www.teremok.by>

Osoba do kontaktu: Vladimir Vyacheslavovich Grishkin

Język kontaktu: rosyjski

Oferuje klejone bale do budowy drewnianych domów i wykonawstwo. Poszukuje partnerów do współpracy.

II.2006

„Kamennyi zamok” OOO
pos. Ostroshitskij gorodok
220000 Minsk, Republika Białoruś
tel:+375 17 507 2472
tel. kom:+375 296 650 988
fax:+375 17 507 2472
e-mail: bystone@rambler.ru
<http://www.bystone.rambler.ru>
Język kontaktu: rosyjski
Osoba do kontaktu: Igor Iwanowicz
Producent dekoracyjnego sztucznego kamienia do wykończenia wnętrz, fasad poszukuje partnerów do współpracy handlowej.
II.2006

„Intelektualnye ekonomicheskie tekhnologii” OOO
ul. Pervomaiskaya 20/2
220102 Minsk, Republika Białoruś
tel:+375 17 210 0731; -0732; -0695
fax:+375 17 236 9782
e-mail: iet@telecom.by
Oferuje budowę domów drewnianych z bali “pod klucz”.
II.2006

„Stroimateriały”
ul. Gusovskogo 6-217
220000 Minsk, Republika Białoruś
tel:+375 17 204 0999; -0899; -290 8405
e-mail: triklena@tut.by
Język kontaktu: rosyjski
Osoba do kontaktu: Dyr. Kurilin Aleksandr Aleksandrowicz
Czasopismo reklamowe budowlane o nakładzie 7 tys. egz, 54 str. (okładki i wkładki w kolorze), wychodzące trzy razy w miesiącu zaprasza polskie firmy do zamieszczania reklam.
II.2006

Vilatan CzTPUP
ul. V. Khoruzhei 14
220123 Minsk, Republika Białoruś
tel:+375 17 288 6701; - 6919; - 6921; -6166
fax:+375 17 288 6167
tel. kom:+375 646 7136; -568 5379
e-mail: MLTI@tut.by
Osoba do kontaktu: Dyr. Aleksandr Frantsevich
Język kontaktu: rosyjski
Poszukuje producentów białego kartonu typu Alaska na opakowania i papieru gazetowego.
II.2006

Albert Veksin
ul. Prititskogo 46-230
220082 Minsk, Republika Białoruś
tel:+375 17 255 8820
e-mail: bezmen314@rambler.ru

Oferuje specjalistyczne tłumaczenia techniczne, ekonomiczne, handlowe z języka polskiego na rosyjski.
II.2006

„Litejnyi dvor” OOO

222844 d. Uzlyany, Pukhovichskogo r-n, Minskoi obl., Republika Białoruś

tel/fax:+375 17 200 1250

tel.kom:+375 293 258 872; -620 1250

e-mail: bellitcentr@mail.ru

adres pocztowy: ul. Moskovskaya 7-56, 220007 Minsk, Republika Białoruś

Osoba do kontaktu: Dyr. Stolar N.V.

Język kontaktu: rosyjski

Poszukuje producentów stopów metali kolorowych: brązu, drutu brązowego spawalniczego, stopu miedzianego, aluminium odlewniczego w gąskach, drutu aluminium spawalniczego.

II.2006

Torgovyi soyuz „Novyi vek”

ul. Chernyakhovskogo 9

210015 Vitebsk, Republika Białoruś

tel:+375 212 211 648; -221 333

fax:+375 212 211 648

e-mail: soyuz@vitebsk.by

Osoba do kontaktu: Dyr. Boris Jurij Vladislavovich

Język kontaktu: rosyjski, angielski

Poszukuje producentów środków myjących, czyszczących do użytku domowego, dla pralni chemicznych, firm usługowych utrzymania czystości; gumowych rękawic chirurgicznych, odzieży ochronnej dla pracowników sektora naftowego.

II.2006

Viking-Dors OOO

Pr. Partizanskij 81

220000 Minsk, Republika Białoruś

tel:+375 17 293 4992

fax:+375 17 293 4881

Osoba do kontaktu: Sergei Iagunovski

Język kontaktu: rosyjski

Poszukuje pras do produkcji drzwi z płyt MDF.

II.2006

I.P. Ivashkova Marina Vladimirovna

ul. D. Serdicha 66-77

220093 Minsk, Republika Białoruś

tel. kom.:+375 2960 90240, -296 119 323

tel/fax:+375 17 213 9458

e-mail: ivashkov-2003@tut.by , UEC@tut.by

Poszukuje producenta gofrownic (dystrybutora używanych).

II.2006

Firma „Brestobywtorg” S.A. w Brześciu

Białoruś, 224020,

Brześć, Republika Białoruś

Ul. J. Kupały, 100

Tel. (+375-162) 41 22 20

Fax. (+375-162) 41 22 50,
E-mail:BrestOT@tut.by
Osoba do kontaktu: Nikołał Szrub – Dyrektor
Jzyk kontaktu: rosyjski
Hurtowa i detaliczna sprzedaż obuwia. Handel hurtowy i detaliczny artykułami przemysłowymi, masowego użytku i gospodarstwa domowego. Poszukuje partnerów do współpracy.

„AKCENT” S.A. w Grodnie
ul. Mostowaya, 31
Białoruś, 230025, Grodno,
Tel. (+375-152) 77 09 02, -72 10 89, -74 56 57, -74 37 49
Fax. (+375-152) 72 21 50, -77 09 02, -72 10 84
E-mail:accent@mail.grodno.by
[http:// www. accent-gloves.ru](http://www.accent-gloves.ru)
Osoba do kontaktu: Dział Marketingu Aleksej Lizowski, Tatiana Pietuszok , Irena Tis, tel. +375-152 77 09 02.
Język kontaktu: rosyjski
Producent szerokiej gamy rękawic i rękawiczek (440 000 par wyrobów rocznie, ponad 350 wzorów, w tym 20% nowych), poszukuje partnerów do współpracy.
II.2006

Dom Towarowy „NEMAN” S.A. w Grodnie
ul. Sowetskaya, 18
230000 Grodno, Republika Białoruś
Tel. (+375-152) 74 19 77,
Fax. (+375-152) 72 00 63
Osoby do kontaktu: Tatiana Żukel – Kierownik Wydz. Handlowego Artykułów Przemysłowych,
Elena Szamowa – Specjalista ds. Artykułów Przemysłowych
Język kontaktu: rosyjski
Poszukuje partnerów do handlu artykułami przemysłowymi.
II.2006

Dom Towarowy „Brzeski Centralnyj Uniwermag” S.A. w Brześciu
Pr. Maszerowa, 17
224000 Brześć, Republika Białoruś
Tel. +375 162 20 01 96, -20 16 07
Fax. +375-162 20 17 28
E-mail:[cgs@brest.by](mailto:cds@brest.by)
Osoby do kontaktu: Nikołał Brilew - Zastępcą Dyrektora ds Handlu,
Marina Dmitruk – Towaroznawca wyrobów krawieckich
Język kontaktu: rosyjski
Poszukują partnerów - handel detaliczny art. przemysłowymi i spożywczymi, odzieżą i obuwiem.
II.2006

Dom Towarowy „Uniwermag Centralnyj” S.A. w Mohylewie
ul. Perwomajskaya, 61
212030, Mohylew, Republika Białoruś
Tel.+375 222 25 73 08,
Fax: + 375 222 22 06 63
Osoba do kontaktu: Walentina Bergowina –Z-ca Dyrektora Generalnego
Język kontaktu: rosyjski
Poszukuje partnerów do współpracy - handel detaliczny artykułami przemysłowymi, odzieżą i obuwiem.
II.2006

Dom Towarowy «GUM» S.A. w Mińsku
pr. Niezawisimosti, 21
220030 Mińsk, Republika Białoruś
tel/fax:+375 17 226 1529, -227 2203
e-mail:gum@brm.by
Osoba do kontaktu: Siergej Raszczynski –Z-ca Dyrektora d/s Handlowych

Język kontaktu: rosyjski
Poszukuje partnerów do współpracy - handel detaliczny artykułami przemysłowymi i spożywczymi.
II.2006

Centrum Wspierania Przedsiębiorczości «Centrum XXI wiek» OOO
ul. Serafimowicza, 11, p. 114
220033, Mińsk, Republika Białoruś
Tel:+375 17 298 3731, 2982446,
Tel. kom:+375 293 237 182
Fax:+375 17 298 2447

Osoba do kontaktu: Halina Iliaszcuk – Dyrektor

Język kontaktu: polski, rosyjski

Poszukuje partnera do organizacji wspólnych wystąpień firm zagranicznych na wystawach i imprezach gospodarczych, handlowych w Mińsku. Organizujemy wyjazdy grup biznesmenów z Białorusi na targi do Poznania.

II.2006

Miński Stołeczny Związek Przedsiębiorców i Pracodawców
ul. Serafimowicza, 11, p.104

220033 Mińsk, Republika Białoruś

tel. (+375-17) 2982438, 2982448

fax (+375-17) 2982438

e-mail:souz@allminsk.biz , souz@solo.by

<http://www.allminsk.biz>

Osoba do kontaktu: Władimir Kariagin – Prezes Związku

Język kontaktu: polski, rosyjski

Oferuje pomoc w znalezieniu partnera na Wschodzie, usługi informacyjne, promocyjne, marketingowe, promocję projektów inwestycyjnych, tworzenie krajowej i zagranicznej współpracy.

II.2006

Stroikontakt-Plus

ul. Semenowa 28, ofis 76

220006 Minsk, Republika Białoruś

tel:+375 17 221 2652

fax:+375 17 200 2353

e-mail:chazer@mail.ru

Osoba do kontaktu: Dmitrij Demyanenko

Język kontaktu: rosyjski

Poszukuje producentów płyty laminowanej (DSP).

II.2006

Czeszejko Fedor Fedorowicz

ul. Lermontowa 50, kw. 1

230029 Grodno, Republika Białoruś

tel/fax:+375 152 722 785

Język kontaktu: rosyjski

Oferuje pośrednictwo w dostawach drewna z Rosji, jego głębokiego przerobu, dostaw metalu, współpracy z zakładami metalowymi, budowy maszyn, rafineriami, organizacji prac budowlanych w Rosji i Białorusi.

II.2006

Glusskoe SOOO

213860 Glusk, Mogilevskoi oblasti, Republika Białoruś

tel:+375 296 661 333

e-mail: bmst@telecom.by

Język kontaktu: rosyjski

Poszukuje organizacji, która przygotuje projekt zakładu konserw rybnych (morskiej, rzecznej, z jezior), dostarczy sprzęt, technologie, szkolenie personelu, otrzymanie certyfikatów UE.
II.2006

Minskij gosudarstvennyi dvorets detei i molodezhi
Sektor turizma, puteshestvij i ekskursij
Starowilenskiy trakt 41, kab. 14
220053 Minsk, Republika Białoruś
tel:+375 17 233 7617

e-mail: belviptour@inbox.ru

<http://www.mddm.org>

Osoba do kontaktu: Marina Parkhimchik

Język kontaktu: rosyjski

Zainteresowana jest turystyką młodzieżową do Warszawy, Łodzi, Lublina, Puław, Kazimierza, Białegostoku, wymianą młodzieżowych grup z domami kultury.

II.2006

City Toys

ul. Krasina 99-714

220000 Minsk, Republika Białoruś

tel:kom:+380 293 877 225

e-mail: citytoys@tut.by

<http://citytoys.at.tut.by>

Osoba do kontaktu: Dyr. Kureiczik Dmitrij

Język kontaktu: rosyjski

Poszukuje producentów towarów dla dzieci (stoliki, łóżeczka, baldachimy, wózki, zabawki, akcesoria.

II.2006

Redakcja Detskaya Jarmarka

ul. Russiyanova 5/1-3

220000 Minsk, Republika Białoruś

tel:+375 17 286 5428

tel. kom:+375 297 602 911

e-mail: dyarmarka@mail.ru

Język kontaktu: rosyjski

Redakcja dwutygodnika (nakład 7 tys. egz.) o problematyce dziecięcej zaprasza polskie firmy do zamieszczania reklam.

II.2006

Redakcja „Detskij doktor”

ul. Koltsova 16

220090 Minsk, Republika Białoruś

dla korespondencji: 220090 Minsk, a/ya 240

tel:+375 17 211 0211

e-mail: ya_mama@inbox.ru

Język kontaktu: rosyjski

Redakcja dwutygodników „Detskij doktor” (nakład 16500 egz.), „Ja-mama” (14500 egz.) oraz miesięcznika „Recepty detskoi kuchni” (12000 egz.) zaprasza polskie firmy do zamieszczania reklam towarów dla dzieci.

II.2006